

Aplicando para Ayuda Económica Paso por Paso
(Para estudiantes inmigrantes que califican por SB1528, anteriormente HB1403)

Los estudiantes inmigrantes indocumentados y los que no son residentes permanentes de los Estados Unidos no califican para ayuda federal financiera para pagar por la universidad. No obstante, la propuesta de ley del Senado de Texas (SB1528), fue promulgado a ley en agosto del 2005 y le hace posible para que los estudiantes indocumentados sean elegibles para ayuda financiera fondado por el estado. Usted puede obtener ayuda financiera estatal en universidades públicas y privadas, y colegios comunitarios y técnicos. Estudiantes del SB1528 son elegibles para recibir el TEXAS Grant, el Texas Public Education Grant (TPEG), el Texas Educational Opportunity Grant (TEOG), el Texas Equalization Grant (TEG), y el College Access Loan (CAL).

Para obtener esta ayuda financiera, usted y sus padres tendrán que hacer una solicitud a la **Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA)**, o dependiendo en la preferencia de la universidad, la **Solicitud de Ayuda Económica Estatal de Texas (TASFA)**, en que provera información importante sobre el ingreso de su familia y gastos. Los colegios y universidades usarán la FAFSA o TASFA para determinar la cantidad de ayuda económica estatal que será elegible para recibir. ¡Es esencial que usted entregue una solicitud de FAFSA o TASFA! Esta es la manera en que los estudiantes consiguen dinero para ir a la universidad del gobierno y de los colegios y universidades.

Puede obtener una solicitud de FAFSA o TASFA de su consejero en su escuela. También puede solicitar una por las oficinas de ayuda económica o admisiones de colegio. Ambas solicitudes son disponibles en el **1 de enero** de cada año. Tendrá que llenarla en los principios de la primavera si quiere empezar ir a la universidad en el otoño. ***Entre lo más temprano entrega su solicitud de FAFSA o TASFA, tendrá probabilidades más altas de conseguir una cantidad buena de ayuda económica.***

Puede enterarse de cual solicitud cada universidad prefiere por llamar a su oficina de ayuda económica, o ver la lista en la última parte de la TASFA que incluye las universidades que aceptan la TASFA. Si su universidad o colegio no está en la lista, es probable que prefieren que entregue la FAFSA.

La mayoría de las escuelas preparatorias ofrecen sesiones informativas de ayuda económica para estudiantes y padres. En la primavera, Austin ISD ofrece una serie de **Sábados de Ayuda Económica** en varias escuelas preparatorias, donde usted y sus padres pueden recibir ayuda en llenar y entregar la FAFSA o TASFA. ¡No se lo pierden!

Cuando llena la solicitud de FAFSA o TASFA, recuerde:

1. Asegura que usted califique para la propuesta de ley del Senado de Texas SB1528.
2. Si la universidad le pide a llenar una solicitud de FAFSA, llene una copia **de papel de la FAFSA** con una pluma de tinta negra. **No puede llenar la solicitud de FAFSA por el internet** porque requiere un número de Seguro Social. Lo puede llenar en inglés o español.
3. Si la universidad prefiere que entregue una solicitud de TASFA, vaya a www.collegefortexas.com, para obtener una solicitud, **llenala por la computadora, e imprímelo, O puede conseguir una solicitud de papel TASFA y llenarla con una pluma de tinta negra.** La TASFA esta disponible en inglés o en español.
4. Tiene que entregar una solicitud separada por cada colegio/universidad a que esta aplicando. Entrega en persona, o por correo, una solicitud completa de FAFSA o TASFA (con cualquier documento requerido) a la oficina de ayuda económica a lo(s) colegio(s)/universidad(es) a que esta aplicando. No entrega cualquier de estas solicitudes por correo al gobierno estatal o federal.
5. Recuerda que la FAFSA y TASFA le pregunta sobre sus ingresos y los de sus padres. Aunque sus padres no entregan sus formas de impuestos de ingreso, estas formas se pueden llenar con poner una estimación del ingreso de su familia. Si sus padres entregan sus formas de impuestos de ingreso pero aún no lo han hecho este año, urge a sus padres a entregarlo lo más pronto posible porque es mejor si tiene sus formas de impuestos de ingreso listas antes de llenar las solicitudes.
6. Si esta entregando una solicitud de TASFA, y sus padres van a entregar sus formas de impuestos de ingreso, la TASFA requiere que entregue copias de las formas junto con la solicitud. Si sus padres no van a entregar sus formas de impuestos de ingreso, entonces podrá poner la estimación de sus ingresos anuales. Asegure de revisar con la universidad sobre cualquier forma o documentos que requieren si sus padres no van a entregar sus formas de impuestos de ingreso.
7. Si esta entregando una solicitud de FAFSA, en la parte más alta de la primera página, escribe su nombre, su número de identificación de la universidad, y **SB1528**, para que su FAFSA se procesa apropiadamente. No tiene que hacer esto si esta entregando una solicitud de TASFA.